

## En los frentes de Asturias y León se tomaron varias posiciones

### Dos aviones rojos derribados en el frente de Asturias

#### Cuartel General del Generalísimo

##### Boletín de información

Salamanca. -- Noticias recibidas hasta las veintidós horas del día 9 de Septiembre de 1937.

###### EJERCITO DEL NORTE

Frente de León. -- Nuestras fuerzas, en el frente de San Pedro de Luna, han rectificado sus posiciones a vanguardia, llegando a ocupar las del enemigo.

Frente de Asturias. -- En el sector oriental también ha sido rectificada nuestra línea a vanguardia de las posiciones del frente de Barro, rechazándose algunos contraataques enemigos.

Otras fuerzas se han dedicado a la limpieza de la zona de Potes.

En el sector occidental ligeros cañoneos y tiroteos. Se han presentado a nuestras fuerzas diez milicianos, con armamento.

###### EJERCITO DEL CENTRO

Tiroteos, en algunos sectores. Se han presentado quince milicianos con armas, en el frente de Aragón.

###### EJERCITO DEL SUR

Frente de Córdoba. -- En el sector de Peñarroya, se ha cogido un tanque ruso enemigo, que quedó inutilizado en los últimos combates.

###### En el resto de los frentes ligeros tiroteos.

###### ACTIVIDAD DE LA AVIACION

En el frente de Asturias han sido derribados dos aviones enemigos.

Salamanca, 9 de Septiembre de 1937. -- II Año Triunfal.

De orden de S. E.

El General Jefe de Estado Mayor,

Francisco Martín Moreno. Rubricado.

#### LA GENERALIDAD PRETENDE HACER CREER EN LA NORMALIDAD DE SU RETAGUARDIA

(POR TELEGRAFO)

Barcelona, 9. -- El Gobierno de la Generalidad pretende que desde que fué realizada la campaña de represión contra el anarquismo, la situación de su retaguardia se normalizó tanto, que podía estimarse como normal.

Sin embargo la gente no debe pensar así, porque en cuanto puede abandona aquel "paraíso".

Una prueba de ello nos la da el periódico "Última hora" que en su edición del 26 del mes pasado publicaba un artículo, en el que decía lo siguiente: "Basta de desertores tolerados, en el extranjero. Basta de

misiones de propaganda en el extranjero. La República necesita a todos sus hijos para que sean actores en la lucha, sin distinción de sexo. Basta de viajes de propaganda de los equipos atléticos al extranjero, de donde no vuelven más que la mitad. Basta de equipos de fútbol por Europa y América, de donde no encuentran jamás día de regresar. Importa hacer todo lo que se pueda para que todos esos embajadores vuelvan a la Patria, cuanto antes mejor. Todos, tanto los deportivos, como los artistas. Hoy día, todo el mundo tiene trabajo en nuestro propio país".

#### CRONICA DE ASTURIAS

### Una ola de terror en Gijón, que ha declarado, Belarmino Tomás, cantón independiente

Por «El Tebib ARRUMI»

Españoles: Hoy, como todos los días, buenas noticias en todos los sentidos. Toma grandes vuelos nuestra ofensiva de Asturias. En este día, he seguido el movimiento de penetración que se viene realizando de este a oeste por las columnas de Navarra y de Castilla, al propio tiempo que se han rectificado a vanguardia nuestras posiciones del frente de León.

En este avance, toda la resistencia enemiga fué arrollada, viéndose desde los primeros momentos huir, desordenadamente y sin rumbo fijo, a los mineros que guardaban las posiciones, sin atreverse a enfrentarse, lo que, a favor del terreno, hubiera sido fácil o por lo menos dura resistencia.

Entretanto, las columnas que operan por la costa, tierra adentro, en dirección a Ribadesella y Covadonga, han continuado su avance lento, porque el terreno es

como para recorrido por las célebres cabras alpinas, mejor que por hombres; pero con paso firme y seguro ganando las cumbres que parecen inaccesibles y realizan gran número de copos de pequeñas partidas de rojos que pretendían hacerse fuertes en los picachos.

Entramos en el principio del fin de la resistencia asturiana.

¿Quiéren ustedes una prueba? Pues, ahí va. Hasta Belarmino Tomás, el organizador y jefe de la resistencia asturiana, ha perdido ya el poco seso que Dios le había dado. Anoche se volvió loco de rabia y de desesperación y parece que de acuerdo con el jefe de la F. A. I., un tal Alfonso, proclamó Asturias cantón independiente y llenó Gijón de proclamas, que así lo declaraban, aterrando a las gentes con fusilamientos en masa de los "guardias" santanderinos, que en Gijón es

taban refugiados, después de los desastres de Euzkadi y Santander y, naturalmente, que a la cabeza de estos pobres desdichados puso a los dirigentes, que se habían acogido en Gijón después de la caída de la capital de la Montaña. También fusilaron en el paroxismo del furor al Cónsul ruso de la ciudad y a un general ruso, al cual, por cierto, le habían enviado para que organizara la resistencia de Gijón. En esta ciudad reina, desde anoche, el terror más exagerado.

Desde hace tres días nadie sale a la calle, por orden de Belarmino, que se ampara en esta libertad de acción para saquear cuanto de valor existe con la ayuda de los sicarios de la F. A. I., y todo lo que sea de oro y plata, cuadro, piedras preciosas etc. lo llevan a tres motoras que tienen ancladas en el puerto de Musel, las que sin duda tiene preparadas para escapar, antes de que las gentes que están encerradas en sus casas y que hasta ahora han obedecido ciegamente se den cuenta de sus propios delitos.

La anarquía y el hambre en Gijón, según nos refieren dos evadidos, llegados hoy a nuestras filas, son espantosas.

Belarmino se hace el loco, pero ya verán ustedes luego, como al final tiene un rasgo de lucidez y va a reunirse con Aguirre y demás tiranos embaucadores, dejando a los pobres milicianos expóngan sus pechos a nuestras balas, hasta caer muertos o hechos prisioneros. No es cosa de compadecerlos, pues, por criminales y sobre todo por fofos tienen bien merecida esa traición, las flecillas rojas de la región asturiana.

En el nuevo Estado, el primer destino de la riqueza será el de mejorar las condiciones de vida del pueblo; de este pueblo español, heroico, patriota, inmortal que se ha alzado al grito de "¡Franco, Franco, Franco!" contra los que intentaban conducirlo al caos de los sin-Patria y de los sin-Dios.

El corazón de Franco es para el pueblo; el corazón del pueblo es para Franco.

### LA GLORIOSA GESTA DEL "BALEARES" Se batió contra el "Libertad", el "Méndez Núñez" y ocho destructores

los cuales conducían un convoy de armas y municiones

Varios barcos rojos embarrancaron y otros se refugiaron en Argel

Radio Nacional, 9. -- El martes, al medio día, aproximadamente el crucero nacional "Balears" sorprendió en la derrota de Argel a Cartagena un convoy de cuatro barcos, cargados de material de guerra con destino a los rojos, que iban protegidos por los cruceros marxistas "Libertad" y "Méndez Núñez" y ocho destructores.

El "Balears", heroicamente, hizo una maniobra formidable para romper el contacto entre los barcos enemigos. A pesar de su superioridad el enemigo trató de huir y evitar el combate, pero no pudo esquivarlo por la arriesgada y magnífica maniobra del "Balears" que rompió el contacto del convoy dispersando a los barcos enemigos, a varios de los cuales alcanzó con sus disparos y unos y otros con rumbo distintos embarrancaron en tierra africana o se refugiaron en Argel.

La maniobra eficaz del "Balears" hizo que a pesar de ser el grueso de la escuadra enemiga contra la que luchaba y de ser contestado su fuego sufrió escasos impactos y muy pocas bajas en relación con los resultados logrados, haciendo retroceder al convoy, impidiendo la llegada a zona roja de gran cantidad de material de guerra y dispersar al pleno de la flota enemiga.

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

Nuevo y glorioso servicio el del "Balears" que con serlo tan considerable, no lo es tanto como el galardón de esa victoria en tan desigual combate.

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

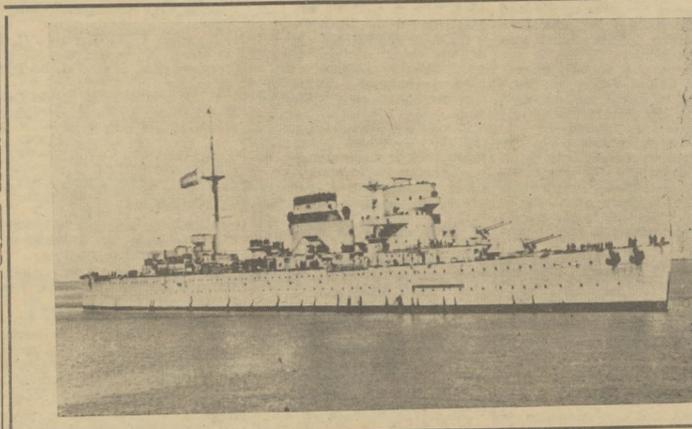
El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.



#### VENCEDORES DEL MAR

La marina nacional, sobria como las líneas impecables de sus buques, con frases tajantes como un buril nos comunicó lacónicamente que el martes, al filo del medio día, en la derrota de Argel a Cartagena, el crucero "Balears" se enfrentó con cuatro buques mercantes, a los que daban escolta el "Libertad", el "Méndez Núñez" y ocho destructores. Y añadió la información que el "Balears" logró su objetivo dispersando a los barcos enemigos, resultando unos gravemente tocados y embarrancados y otros ametrallados y puestos en fuga.

Leída esta prosa que sabe a sal marina nos quedamos asombrados, atónitos. El desplazamiento de los cuatro mercantes pasaba de las treinta y un mil toneladas y en sus bodegas transportaban veintinueve mil toneladas de armas y pertrechos de guerra.

Nuevo y glorioso servicio el del "Balears" que con serlo tan considerable, no lo es tanto como el galardón de esa victoria en tan desigual combate.

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

Pero es sin precedentes la victoria, que acentúa, y acriolla el rango universalmente glorioso de los marinos nacionales que tras el martirio de los primeros días, han sabido poner su nota de heroísmo en todas las rutas marítimas.

El "Balears" solo frente a diez unidades enemigas, el pleno de la escuadra roja, arremete sin dudar contra ellas y el fuego de sus cañones, que llevan la fe y el ansia de una España Imperial, las dispersa. Les pone al desnudo sus conciencias de piratas asesinos y gana la batalla, deja sin esas armas a las hordas rojas de tierra.

Cuando en la batalla de Trafalgar, el "San Juan Nepomuceno" hubo de rendirse ante el asalto de tres buques ingleses, cuando ya era imposible la resistencia, los

tres comandantes de los navíos adversarios, orgullosos de su victoria, preguntaron al Comandante del "San Juan Nepomuceno":

...¿A cuál de los tres se nos ha rendido usted?

Y aquel glorioso marino de España, respondió:

...Me he rendido a los tres juntos, porque ni a uno, ni a dos, se hubiera rendido el "San Juan Nepomuceno".

La batalla a que nos venimos refiriendo, esa gesta heroica del "Balears" puede y debe ser un alegato anticipado ante la conferencia del Mediterráneo.

El nuevo Estado Español, por boca de su gloriosa Marina dice: "Estad seguros de que ningún crucero de la España de Franco se rinde a diez navíos en corso. Los desafía y los vence."

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

El "Balears" ha hurtado... con su rasgo heroico... a las hordas rojas una considerable cantidad de instrumentos de guerra que se traducirá en un freno a sus tan cacareadas como fracasadas ofensivas. Esto por lo que respecta al lado práctico, el celo heroico de nuestros marineros.

#### Crónica internacional

### Vacaciones con Kodack no son vacaciones perdidas

... para la historia de la humanidad, la orgulloso... el monóculo, e invitó a Moscú a la mesa de los señores.

Imediatamente el Mediterráneo se convirtió en escena de su bombardeo al "Deutschland", el intento con víctimas sobre el mare nostrum, por los atentos y metódicos, a las costas de levante llegaban barcos contrabandistas con material de guerra; con tanques, cañones, aviones, ametralladoras; formando los eslabones de una cadena de contrabando criminal.

Alemania protesta. Italia se indigna. Pero todo es vano. En el Comité de la No Intervención se hacen reclamaciones, se hacen acusaciones documentadas. La rubia Albión saca el monóculo, lo limpia y vuelve a guardárselo. Se repite la historia del gesto de Nelson que cuando no quería ver una cosa se colocaba el catalejo sobre el ojo tuerto.

Sigue la guerra en España. Muchos mártires y héroes españoles son inmolados. Y sigue aumentando el contrabando para la horda roja, en el Mediterráneo. Sin embargo en Londres se va a los sitios favoritos para las vacaciones y Mariana sigue mirando melosamente a su amiga Rusia.

Pero un día es atacado el destructor inglés "Havok". La mosca venenosa del Mediterráneo ha picado la calva de John Bull y este se enfada, pega un fuerte puñetazo sobre la mesa y sus gritos se oyen en toda Europa.

Eden conferencia con el Almirantazgo, se guardan los paños de golf y las raquetas de tenis y en su lugar surgen las estilografías y los reglamentos, se envían barcos velocísimos al Mediterráneo, se grita energicamente: ¡Dios guarde al Rey! ¡La Real Marina domina en el mundo! Y se acuerda celebrar una conferencia mediterránea para terminar con las osadas agresiones.

Pero el Komintern se enfada a su vez. Si se celebra la conferencia se descubrirán los hechos criminales. Hay que sabotearla. Y la U. R. S. S. envía una nota grotesca a Italia. Pero el juego no resulta y Mussolini, energicamente, envía al diablo al Komintern. Hitler hace lo mismo. Como consecuencia en la Bolsa de Londres los valores caen verticalmente. La Prensa masónica y comunista de Francia tiene que indignarse contra su amiga Rusia, que no les ha consultado.

Mientras tanto de Londres sale la delegación inglesa que ha de participar en la conferencia. Llevan sus papeles y sus estilografías, pero no saben lo que dirán ni lo que van a hacer, puesto que la conferencia está fracasada antes de iniciarse toda vez que no asisten a ella ni Italia ni Alemania.

Menos mal que como cada miembro de la delegación inglesa llevará consigo una máquina fotográfica, no serán vacaciones perdidas.

#### Ante la conferencia sobre el Mediterráneo

### UNA CONFESION DE LAS AUTORIDADES FRANCESAS SOBRE EL SUBMARINO ROJO "C-4"

Algunas preguntas presentadas a los países que quieren la paz mediterránea

(POR TELEGRAFO)

Salamanca, 9. -- Mañana va a tener lugar, en Nyón, la conferencia del Mediterráneo y creemos que uno de los primeros puntos a tratar, será la procedencia y clase de las averías del submarino rojo "C-4", que llegó al puerto de Le Verdon, cuarenta horas después de ser atacado el destructor inglés "Havok" en el Cabo San Antonio. Es decir, con el tiempo preciso para que un sumergible, confesión paladina de las más mas, y se nos ocurre preguntar:

¿Van a ser los astilleros franceses, base naval de los piratas rojos, violando todos los principios de neutralidad y de no intervención?

Los miembros de la conferencia marina deben fijarse bien en el Mediterráneo. A la altura del Cabo de San Antonio, el destructor británico "Havok" fue torpedeado por un submarino desconocido, al cual confesó haber tocado en la defensa. Cuarenta horas más tarde, llega a Verdon el "C-4", con averías importantes que reparar. ¿Dónde había sido alcanzado ese sumergible, por las supuestas bombas enemigas?

Resulta bien clara, la historia y extraña la coincidencia del submarino rojo averiado, todo lo cual brindamos a la aguda perspicacia de las naciones europeas, tan interesadas con la paz mediterránea.

#### Un interesante artículo de un profesor suizo

### LA LEGITIMIDAD DE LA INSURRECCION CONTRA EL GOBIERNO DE VALENCIA

(POR TELEGRAFO)

Salamanca, 9. -- El profesor suizo Eduardo Bauer, escribe en "La Gazette de Lausanne" del día 4, lo siguiente:

"No resulta difícil llegar a la legitimidad de la insurrección. Cuando un Gobierno, lejos de asegurar a los gobernados el orden y la paz, propaga la anarquía y la violencia, cuando hallándose en posesión de los órganos de la administración de justicia emplea los políticos, en tonces, por este mismo hecho, los ciudadanos quedan desligados de toda obligación hacia un Gobierno semejante.

En cambio el espíritu más predisposto en contra no puede ser de menos que inclinarse ante la obra realizada por el General Franco y sus colaboradores.

Y en Madrid reina el desorden y la anarquía y mientras

después de un año de guerra civil el Gobierno que se dice legal y regular es incapaz de imponer su autoridad por los medios distintos de los fusilamientos a los asesinos clandestinos, el orden reina en San Sebastián, en Burgos, en Salamanca, en Bilbao y se impone por los medios normales de la organización del Estado. Y la vida material no se ha alterado y la población ciudadana no ha sufrido restricción alguna.

La paz que se desea es solo la que traerá consigo la victoria de los ejércitos nacionales y la reconciliación de los españoles.

En una palabra; en parte al guna se nota derrotismo. ¿Por qué? Hay dos estímulos poderosos para ello: conocer las victorias incandescentes del Ejército nacionalista y del Ejército de los escapados de la España roja.

# El campo servido

Por LUIS DE IDIAQUEZ

En las jornadas triunfales que han determinado la caída de la Montaña Cantábrica ante el avance inminente de los Ejércitos de la Cruzada, ¡qué magnífico tono de buen gobierno en las retaguardias tranquilas tiene ese decreto que ordena sabias disposiciones para el mercado del trigo! Siempre lo hubiera tenido, pero más cuanto más crítica es la atención que exige la guerra al Caudillo que la dirige y la conduce a la paz victoriosa. Porque cuando desde Salamanca se rigen los complejos problemas de la guerra y parece que el Gran Capitán de la Cruzada había de estar absorbido por ellos con exclusión de toda otra incumbencia que admite dilaciones fundadas, resalta más el relieve de esta peripetia entre todas trascendental y removedora de los sistemas y estilos de Gobierno en España; a saber; que hay en la cumbre del nuevo Estado capacidad sobrada para asumir el mando Generalísimo de los Ejércitos y para gobernar simultáneamente el país que queda en retaguardia de las victorias marciales. El sistema es de tal nervio y de tal alcance que el solo asegurará el signo inequívoco del triunfo definitivo próximo.

Pero es que, además, el fondo del problema que, entre las graves y apremiantes tareas de dirigir la guerra, acaba de afrontar con oportunismo y neurálgica pertinencia el Jefe del Estado representa uno de los asuntos más inveteradamente enraizados al tentacular desbarajuste de un Estado arruinado y cortompedido por toda suerte de calamidades y de infracciones. El decreto lo puntualiza muy certeramente, con esa sobriedad definidora que es característica de los textos emanados del Generalísimo, al señalar el cuadro clínico de las dolencias que se estaba dañando el agro español primariamente en su fruto más estivo. Y correspondiendo a cada uno de esos virus viene el articulado del decreto con la terapéutica urgente que a cada uno compete. Porque lo que más mueve a rendir el ánimo a la convicción física y reflexiva de que nos hallamos ante un gobernante y ante un estadista — prescindiendo de los entusiasmos sentimentales que pueda sugerir su accion como Gran Capitán de la Cruzada liberadora — es este cierto diagnóstico de nuestros males y este adecuado tratamiento de urgencia para sanar de ellos a España. Casi toda la legislación provisional que se está arribando, sin demasia y sin ruido, con ajustado tino y con estricto sentido de las necesidades nacionales perentorias, casi toda esa legislación está tan iluminada por el genio de la inspiración que penetra hasta la médula de los problemas, que quedará incorporado de una manera definitiva a las normas y a los estatutos del nuevo Estado en la época en que la legislación de urgencia y ocasional ceda el paso a la sistematizada, vertebrada y perdurable.

Servicio, es la virtud primaria que el Caudillo exige a los españoles en esta hora de graves tareas nacionales para todos. Para dar ejemplo, el Caudillo empieza por servir el mismo a la Patria redimiendo en lo que primariamente requiere la Patria ser servida: en la fuente y vivero de todas sus energías, en el campo, y en la misma medida en que la República — negación sintética e integral de España — inficionó con todos los virus imaginables la creación social y económico del agro español, viene ahora la curación por los antídotos adecuados. La revolución marxista hizo del campo el lugar geométrico de todas sus criminales acciones devastadoras de la economía española y el nuevo Estado hace anular, por antítesis lógica, del campo la política saneadora de la economía en ruinas. Servir al campo es volver a un clasicismo económico que también arranca de las raíces insosportables del pasado español. Siempre el Imperio y siempre la lógica inabornable en servicio y restaurarlo. Queda ahora el campo servido por el nuevo Estado en el decreto — que será práctica severa al par que paternal — que el Caudillo acaba de dictar. Virtud cardinal la de servicio, se sublima aún más cuando está ejercida sobre los frutos clásicos que santifican y apurando el noble sudor humano.

# Vitabana Lacteado

Desayuno completo. - No necesita leche ni azúcar  
SE PREPARA CON AGUA

Vitabana cacao y Vitabana vainilla  
Antispaquítico. Superalimento

Latas de 250 gramos neto pesetas, 3,00

Pida muestras y prospectos

De venta en farmacias, tiendas de comestibles y droguerías

REPRESENTANTE GENERAL:  
**Luis Ferrer**  
Soberanía Nacional, 60

DE RADIO NACIONAL

## Comentarios burlescos de actualidad

Vamos a conectar con la emisora de la Flota Republicana.

(Aparece interpretando una pieza musical).

El disco que acabáis de escuchar, camaradas, se titula ¿Dónde se habrá metido hoy?, preludio de salvamento, original de Simón Vidarte.

Esta es la emisora de la Flota Republicana, que flota de milagro, al servicio de los navegantes, manguantes y maleantes del Mediterráneo y de su gobierno "legítimo", en su emisión extraordinaria de la noche.

Atención, atención, Robespierre, después de dar lectura al parte oficial, te comunicaremos una parte oficial.

Vamos a dar lectura, camaradas, al parte oficial de las operaciones de guerra correspondiente al día de hoy.

### PARTE OFICIAL

Centro. —Nuestras tropas de los sectores del Centro han celebrado mucho los triunfos de las tropas "leales" en los sectores del Este. No se explican cómo estando en tierras del Este no se quedan en el Este.

En todo el frente del Centro se sigue comentando la gran ofensiva en Aragón, siendo calificado de incomprensible el hecho de que Maja fuera a Mediano, ya que lo podía sólo haber a Carabanchel, a Las Rozas, Cerquilla de Madrid.

Como los "fasciosos" están en estos sectores a sus anchas, siguen pasándose a nuestras filas, legionarios sin armamento, marchándose después con todo lo que pillan.

Norte. —Vamos a dejarlo. Como nuestras victorias del Este son tan grandes, este campo no tiene importancia. Se ha echado en fin encima el agua y los gabanes están muy caros. Tenemos levante y este, como mejores elementos para las batallas invernales.

Al fascismo lo enterraremos en el Este... Sur. —Tajo. —En uno de los márgenes de este río caudaloso ha ocurrido un episodio que demuestra al enemigo, el alto espíritu de disciplina que anima a nuestros heroicos soldados y milicias.

Cuando un grupo de oficiales se bañaba, observaron que el capitán Bermúdez, que ha alcanzado este grado por méritos de guerra, en lugar de bañarse había permanecido en la orilla, manifestando que se encontraba contemplando el horizonte.

Una broma juvenil que se le echó, terminó con un fuerte achiuchón, tirándole al agua, quedando zambullido en las tranquilas aguas del Tajo. Salíó como una coraja del agua, y fue tanto el forceje que le dió que echó mano a su pistola y ma-

tó a tiros a siete de sus compañeros.

Quando acudí ante el jefe de su sector, declaró que los verdaderos republicanos no debían de bañarse, terminando con un fuerte viva a la república.

El capitán Bermúdez, terminó así, diciendo el lema de la república: La república debe de velar por la conservación de la mugre. Un pueblo sin mugre es un estado fascista.

Este. —Esto no está tan claro, pues aunque se ha querido poner a raya a los "fasciosos", en el Norte han pasado ya la raya y en el Sur va llegando ya cerca de Almería.

El general Pozas, ex gentil-hombre de don Alfonso de Borbón, se encuentra de jefe superior de la evacuación y lleva sobre su pecho la cadena valiente.

Valencia 8 de septiembre de 1937. El Ministro de Defensa. —In dalecio Prieto y Tuerco. —Rubricado.

Atención, Robespierre, vamos a transmitir.

## Delegación del Gobierno Nacional

Negociado de Asuntos Sociales  
AVISO

Cumpliendo órdenes de la Comisión de Trabajo de la Junta Técnica del Estado, se requiere a todas las Sociedades Cooperativas con jurisdicción en esta Plaza, para que presenten en este Negociado los datos siguientes:

- 1.º Fecha de su constitución y solicitud de inscripción en el Registro Especial de Cooperativas.
- 2.º Resoluciones que hayan recaído en todas las peticiones manifestando concretamente si han quedado inscritas, o si por el contrario está aún pendiente de resolución dicha inscripción.
- 3.º Si actualmente funcionan estas Cooperativas.
- 4.º Las Entidades que de esta clase existan deberán remitir copia de sus Estatutos.

Cuando las pruebas se susciten en relación con el presente aviso, podrán ser consultadas en este Organismo. Ceuta 8 de Septiembre de 1937 Segundo Año Triunfal. EL DELEGADO Luis de León

CASA MOLINA  
ELECTRICIDAD, JUGUETERIA, LOZA Y CRISTAL, PAPELES, PINTADOS  
CEUTA TEL. 159. ANTUAN

## UNDERWOOD

TALLER DE REPARACIONES DE MAQUINAS DE ES. CRIBIR Y GRAMOVONOS  
PRECIOS ECONOMICOS

ALMACEN DE MUSICA  
M. FERNANDEZ BENITEZ, (S. L.)

Soberanía Nacional 42  
MUSICA EMPRESA Y DISCOS DE LOS HUMNOS Y MARCAS NACIONALES

Se pone en conocimiento del público en general, que en el Boletín Oficial de la Zona, correspondiente al día 31 de agosto último, se publica un concurso para proveer SEIS plazas de auxiliares administrativos provisionales de las cuales, dos serán provistas en personal femenino.

Posteriormente y en dicha publicación oficial se amplían otras SEIS plazas de igual clase, siendo otras dos de ellas en biertas, igualmente, en personal femenino.

Se advierte asimismo que todas las documentaciones deben radicarse en esta Secretaría General, antes del 15 de actual. Tetuán, 6 de septiembre de 1937. — II AÑO TRIUNFAL. — EL SECRETARIO GENERAL

## Comité Económico local de Ceuta

Se recuerda a todos los comerciantes e industriales de la Zona y Plazas de Soberanía, que no podrán cursar directamente a Burgos petición alguna de divisas, ya que éstas deberán solicitarse siempre por mediación del COMITE.

Ceuta, 6 de septiembre de 1937. Segundo Año Triunfal. El Presidente, LUIS LEON

Atención, Robespierre, empecemos.

I. repito I. X. C. repito C. I. de Higo; X. de Rayos y C. de Zazaparrilla. Repito C. de Zazaparrilla.

B. U. repito U. M. B. de Cabrera, becese, repito B. de cabra becese M. de Emeterio.

G. Q. I. G. de Huevo; Q. de cualquier; I. de Historia. F. M. K. repito K; F. de efervescencia; M. de Emilio y K. de ca hombre.

Atención, Robespierre, atención, por si te has trabucado en algo te lo diré claro.

El invierno se viene encima, no te preocupes que lo que nos sobran son chalecos.

Aquí es, camaradas, la emisora de la Flota Republicana, que flota de milagro, al servicio de los navegantes, maleantes y manguantes del Mediterráneo y de su gobierno "legítimo".

Habéis escuchado la emisión extraordinaria de las once de la noche, y nos despedimos de vosotros, hasta mañana a las diez. Salud y convalecencia.

## Centro de Estudios marroquíes

Zona de Protectorado Español en Marruecos  
AVISO

Se convoca a exámenes extraordinarios de árabe vulgar para todos aquellos, que habiendo matriculado en septiembre de octubre de 1936 o mayo-junio de 1937, deseen aprobar los cursos correspondientes a dicha matrícula.

Los exámenes darán comienzo el lunes día 20 del corriente a las seis de la tarde en el local de este Centro. Tetuán, 6 de septiembre 1937. II AÑO TRIUNFAL. El director, Carlos Quirós

V.º B.º El Inspector.

## AVISO

Se pone en conocimiento del público en general, que en el Boletín Oficial de la Zona, correspondiente al día 31 de agosto último, se publica un concurso para proveer SEIS plazas de auxiliares administrativos provisionales de las cuales, dos serán provistas en personal femenino.

Posteriormente y en dicha publicación oficial se amplían otras SEIS plazas de igual clase, siendo otras dos de ellas en biertas, igualmente, en personal femenino.

Se advierte asimismo que todas las documentaciones deben radicarse en esta Secretaría General, antes del 15 de actual. Tetuán, 6 de septiembre de 1937. — II AÑO TRIUNFAL. — EL SECRETARIO GENERAL

## AVISO

Se pone en conocimiento del público en general, que en el Boletín Oficial de la Zona, correspondiente al día 31 de agosto último, se publica un concurso para proveer SEIS plazas de auxiliares administrativos provisionales de las cuales, dos serán provistas en personal femenino.

Posteriormente y en dicha publicación oficial se amplían otras SEIS plazas de igual clase, siendo otras dos de ellas en biertas, igualmente, en personal femenino.

Se advierte asimismo que todas las documentaciones deben radicarse en esta Secretaría General, antes del 15 de actual. Tetuán, 6 de septiembre de 1937. — II AÑO TRIUNFAL. — EL SECRETARIO GENERAL

## AVISO

Se pone en conocimiento del público en general, que en el Boletín Oficial de la Zona, correspondiente al día 31 de agosto último, se publica un concurso para proveer SEIS plazas de auxiliares administrativos provisionales de las cuales, dos serán provistas en personal femenino.

Posteriormente y en dicha publicación oficial se amplían otras SEIS plazas de igual clase, siendo otras dos de ellas en biertas, igualmente, en personal femenino.

Se advierte asimismo que todas las documentaciones deben radicarse en esta Secretaría General, antes del 15 de actual. Tetuán, 6 de septiembre de 1937. — II AÑO TRIUNFAL. — EL SECRETARIO GENERAL

## AVISO

Se pone en conocimiento del público en general, que en el Boletín Oficial de la Zona, correspondiente al día 31 de agosto último, se publica un concurso para proveer SEIS plazas de auxiliares administrativos provisionales de las cuales, dos serán provistas en personal femenino.

Posteriormente y en dicha publicación oficial se amplían otras SEIS plazas de igual clase, siendo otras dos de ellas en biertas, igualmente, en personal femenino.

Se advierte asimismo que todas las documentaciones deben radicarse en esta Secretaría General, antes del 15 de actual. Tetuán, 6 de septiembre de 1937. — II AÑO TRIUNFAL. — EL SECRETARIO GENERAL

# Ayuntamiento de Ceuta

Junta Municipal de Subsidios Pro - Combatientes

AVISO

El Familiar que no se presente a cobrar el SUBSIDIO por todo el día tres de Septiembre y horas de 3 a 5 de la tarde, se entenderá ha renunciado al mismo y estas cantidades serán devueltas a la Junta Provincial según está ordenado. Esta advertencia se hace con el último plazo y afecta a todos los subsidios incluidos en el Padrón de Agosto. Ceuta 31 de agosto de 1937. II Año Triunfal. El Secretario, E. PERREN

Secciones de recluta

AVISO

Modificada por la Superintendencia la Base de reclutamiento (Cuadro de Inutilidades) para el Reclutamiento y Reemplazo de Ejército y debiendo ser revisadas las exclusiones a que refiera su aplicación para su acoplamiento al nuevo Cuadro publicado en el Boletín Oficial del Estado número 291, los plazos de los Reemplazos de 1930 a 1939 declarados "Inútiles totales", "Excluidos temporales" y "Útiles para servicios auxiliares" se presentarán en el negociado de Reclutamiento de esta Plaza, sito en el Paseo Colón, y a las DIEZ horas de los días que a continuación se indican para ser nuevamente reconocidos.

DIA 7 de Septiembre de 1937  
Todo el Reemplazo de 1933.  
DIA 14 de Septiembre de 1937  
Todo el Reemplazo de 1937.  
DIA 21 de Septiembre de 1937  
Todo el Reemplazo de 1936.  
DIA 28 de Septiembre de 1937  
Todo el Reemplazo de 1935.  
DIA 5 de Octubre de 1937  
Todo el Reemplazo de 1934.  
DIA 11 de Octubre de 1937  
Todo el Reemplazo de 1933.  
DIA 18 de Octubre de 1937  
Todo el Reemplazo de 1932.  
DIA 25 de Octubre de 1937  
Todo el Reemplazo de 1931.  
DIA 30 de Octubre de 1937  
Todo el Reemplazo de 1930.  
Ceuta 3 de Septiembre de 1937  
II Año Triunfal.  
EL ALCALDE-PRESIDENTE.

AVISO

Por haberse omitido en el anuncio de concurso para el derribo de la casa situada en la calle de Fernández, que ha sido expropiada por esta Corporación a don Francisco Matias, el desmonte del solar resultante; se advierte a los que deseen presentar ofertas que en ellas deberán comprender también dicho desmonte y que el tipo de concurso para el mismo es de MIL QUINIENTAS TREINTA Y SEIS PESETAS.

Lo que se hace público para general conocimiento. Ceuta 9 de Septiembre de 1937. EL Secretario.— A. Meca.

AVISO

Por medio de este aviso se emplaza al vecino que fué de esta Ciudad, don Cándido Cerdeira, para que comparezca en esta Intervención Municipal al objeto de notificarle la obligación en que se encuentra de retirar los muebles y efectos, que fueron de su propiedad y para satisfacer las cantidades que adeuda a esta Corporación por gastos y almacenaje de los mismos.

La notificación se hace pública durante cuatro días en los Boletines de la localidad y en el Periódico Oficial, transcurridos los cuales, la Alcaldía resolverá lo que legalmente proceda, en contra de los bienes del citado señor Cerdeira.

Ceuta 9 de Septiembre de 1937.—II Año Triunfal. El Interventor, L. MARTINEZ Y BARRIE

## AVISO

Se convoca a exámenes extraordinarios de árabe vulgar para todos aquellos, que habiendo matriculado en septiembre de octubre de 1936 o mayo-junio de 1937, deseen aprobar los cursos correspondientes a dicha matrícula.

Los exámenes darán comienzo el lunes día 20 del corriente a las seis de la tarde en el local de este Centro. Tetuán, 6 de septiembre 1937. II AÑO TRIUNFAL. El director, Carlos Quirós

V.º B.º El Inspector.

## AVISO

Se pone en conocimiento del público en general, que en el Boletín Oficial de la Zona, correspondiente al día 31 de agosto último, se publica un concurso para proveer SEIS plazas de auxiliares administrativos provisionales de las cuales, dos serán provistas en personal femenino.

Posteriormente y en dicha publicación oficial se amplían otras SEIS plazas de igual clase, siendo otras dos de ellas en biertas, igualmente, en personal femenino.

Se advierte asimismo que todas las documentaciones deben radicarse en esta Secretaría General, antes del 15 de actual. Tetuán, 6 de septiembre de 1937. — II AÑO TRIUNFAL. — EL SECRETARIO GENERAL

## AVISO

Se pone en conocimiento del público en general, que en el Boletín Oficial de la Zona, correspondiente al día 31 de agosto último, se publica un concurso para proveer SEIS plazas de auxiliares administrativos provisionales de las cuales, dos serán provistas en personal femenino.

Posteriormente y en dicha publicación oficial se amplían otras SEIS plazas de igual clase, siendo otras dos de ellas en biertas, igualmente, en personal femenino.

Se advierte asimismo que todas las documentaciones deben radicarse en esta Secretaría General, antes del 15 de actual. Tetuán, 6 de septiembre de 1937. — II AÑO TRIUNFAL. — EL SECRETARIO GENERAL

## AVISO

Se pone en conocimiento del público en general, que en el Boletín Oficial de la Zona, correspondiente al día 31 de agosto último, se publica un concurso para proveer SEIS plazas de auxiliares administrativos provisionales de las cuales, dos serán provistas en personal femenino.

Posteriormente y en dicha publicación oficial se amplían otras SEIS plazas de igual clase, siendo otras dos de ellas en biertas, igualmente, en personal femenino.

Se advierte asimismo que todas las documentaciones deben radicarse en esta Secretaría General, antes del 15 de actual. Tetuán, 6 de septiembre de 1937. — II AÑO TRIUNFAL. — EL SECRETARIO GENERAL

## AVISO

Se pone en conocimiento del público en general, que en el Boletín Oficial de la Zona, correspondiente al día 31 de agosto último, se publica un concurso para proveer SEIS plazas de auxiliares administrativos provisionales de las cuales, dos serán provistas en personal femenino.

Posteriormente y en dicha publicación oficial se amplían otras SEIS plazas de igual clase, siendo otras dos de ellas en biertas, igualmente, en personal femenino.

Se advierte asimismo que todas las documentaciones deben radicarse en esta Secretaría General, antes del 15 de actual. Tetuán, 6 de septiembre de 1937. — II AÑO TRIUNFAL. — EL SECRETARIO GENERAL

## AVISO

Se pone en conocimiento del público en general, que en el Boletín Oficial de la Zona, correspondiente al día 31 de agosto último, se publica un concurso para proveer SEIS plazas de auxiliares administrativos provisionales de las cuales, dos serán provistas en personal femenino.

Posteriormente y en dicha publicación oficial se amplían otras SEIS plazas de igual clase, siendo otras dos de ellas en biertas, igualmente, en personal femenino.

Se advierte asimismo que todas las documentaciones deben radicarse en esta Secretaría General, antes del 15 de actual. Tetuán, 6 de septiembre de 1937. — II AÑO TRIUNFAL. — EL SECRETARIO GENERAL

## AVISO

Se pone en conocimiento del público en general, que en el Boletín Oficial de la Zona, correspondiente al día 31 de agosto último, se publica un concurso para proveer SEIS plazas de auxiliares administrativos provisionales de las cuales, dos serán provistas en personal femenino.

# ¿Sufre Ud. del estómago e intestinos?

# SERBINOL

es el medicamento que cura

Dolores de estómago, acídicos, hiperclorhidria, digestión difícil y penosa, úlceras estomacales, dispepsias, vómitos con bilis y con sangre, colitis, diarreas, y demás dolencias estomacales, se curan con este maravilloso medicamento.

Un alivio inmediato y la curación rápida y segura en poco tiempo. Haga un ensayo y se convencerá tiene en su mano la curación de la enfermedad de su estómago.

No admita sustituciones interesadas. Exija siempre SERBINOL en todas las farmacias. Frasco 5'00 ptas (impuestos comprendidos).

Depositorio exclusivo para Marruecos español F. Arriaga Arnal. Mendosa 12, Ceuta.

PRODUCTO NETAMENTE ESPAÑOL

## ¡Comprad

"LA AMETRALLADORA"  
Consta de 16 páginas. Cuesta 25 céntimos

Adquiere un ejemplar y con ello regalas dos a los del frente. En LA AMETRALLADORA colaboran las mejores plumas y los mejores dibujantes nacionales, deleitando

LA AMETRALLADORA contiene folletines, poesías, chistes, cuentos, teatro, historietas, parodias de Prensa y páginas a cuatro colores

¡Españoles de la retaguardia!  
¡Cumplid con un deber de patriotas!

¿Cómo?  
Comprando el Semanario de los soldados  
"LA AMETRALLADORA"

## ¿Quiere usted comprar un estupendo corte de traje barato y de buen gusto?

HAGA UNA VISITA A LOS ALMACENES

# EL PRECIO FIJO

En donde encontrará un buen surtido en pañería para trajes de caballero.

# CAFE BAR VICENTINO

PASTELERIA Y REPOSTERIA.-RESTAURANT  
Primo de Rives, 5. Teléfono 4-9. Ceuta

# La Tintorería Amaya

Viendo la necesidad de extenderse para el servicio público en su ramo de limpiezas y teñidos de toda clase de ropas tanto usadas como nuevas, tiene a bien anunciar al distinguido público de Larache que se recibirán encargos de toda clase de ropas y tejidos, alfombras, cortinas, cortinones, etc., tanto para limpiar como para teñir y los precios serán los mismos que se cobran en la fábrica de Ceuta sin recargo por el transporte.

PARA SUS ENCARGOS DIRIGIRSE A  
DON ABELARDO CANOVAS  
Administración de Loterías, calle Canalejas, Larache

## ¿QUERIS TOMAR UN CAFE EXQUISITO?

Tomad el que elabora  
Constantino Cossio

General Sanjurjo, 2. CEUTA

# "ROMA"

Precio fijo y a la carta  
Calle del Estatuto, 71  
TANGER

# La Unión y el Fenix Español

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS  
Fundada en 1864

Domicilio legal: Valladolid, Edificio de su propiedad, calle del General Mola, número 1.  
Seguros de INCENDIOS, COSECHAS, TRANSPORTES, ACCIDENTES y otros Ramos

Subdirector en Ceuta  
LUIS UTOR GUERRERO  
González de la Vega núm. 5. Teléfono núm. 1-4

# AVISO

El Monopole de Tabacos recomienda a los fumadores que prefieren los cigarrillos hechos con pajas ordinarias de procedencia ruidosa presentados en cajetillas de origen anónimo y que expenden ciertos desaparecidos intermediarios a los mismos precios a que se venden los buenos en el mercado. La mejor garantía para el fumador es la autenticidad de los productos en que éstos vayan revestidos del precinto "Monopole de Tabacos."

### La Espiga de Oro

Pan español, frances y Viena.—Especialidad en pan moruno.—Pan caliente a todas horas  
SERVICIO A DOMICILIO  
Barriada de España, 110. Teléfono, 4-7-8  
CEUTA

### RAMON WEIL Y HERMANO

DEPOSITARIO DE LA  
CERVEZA "DAMM"  
Fábricas de hielo.—Cámaras frigoríficas.—Aguas carbónicas y jarabes  
VERMOUTH MARTINI & ROSS  
Jucursal en CEUTA. Casa Central: MELILLA  
TELEFONO NÚMERO 280

### CASA IBANEZ

Grandes Almacenes de tejidos y confección  
LA CASA MAS SURTIDA  
¡¡ULTIMAS NOVEDADES!!

### GOLIAT

Es un cemento portland artificial, de producción Nacional, de altas resistencias, preferido por los constructores.  
Depositarios en Ceuta-Tetuán y Larache:  
Casa BAEZA HERMANOS  
GRAN CAFE-RESTAURANT

## LINEAS DE VAPORES COMERCIALES DE

# D. Alvaro Rodríguez López

entre los puertos de Sevilla, Huelva, Málaga, Ceuta, Melilla y las Islas Canarias; con salidas regulares admitiendo carga para los puertos citados.

## PARA MAS DETALLES

En Santa Cruz de Tenerife D. ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ, Armador.  
En Sevilla, Dirección D. RAFAEL MADAN RECCO, Hotel Venecia.  
En iden agente SRA. VIUDA DE F. APARICIO, Consignatario.  
En Melilla y Ceuta SRES. VIUDA DE SAMUEL SALAMA.  
En Huelva SRES DOMINGUEZ HERMANOS, Consignatarios.



JEREZ "LA RIVA"  
COGNAC  
"LA RIVA"

## MACHARNUDO "LA RIVA"

Depositorio en Ceuta  
AGENCIA FAUBLETT

## Interesante

### Suscripción para el nuevo aco-razado "España"

Suma anterior.....	190.974'78
Don Manuel Amador Bracho (2.ª entrega).....	100'00
Don Antonio Becerra, por conducto de Fuerzas Navales del Norte de África.....	250'00
Don Antonio Rojas Montero.....	2'00
Doña Clotilde Oteda Llanes.....	2'00
Suma y sigue.....	191.328'78

Ceuta 9 de septiembre de 1937 del II Año Triunfal.

### INFORMACION MUNICIPAL

Cuando visitamos en la mañana de ayer a nuestro Alcalde de señor López Cantí, este se hallaba atareadísimo en resolver las grandes dificultades que se presentan en la actualidad para el abastecimiento de la carne necesaria para la población.

Por lo pronto nuestra primera autoridad Municipal sostuvo en la misma mañana de ayer una conferencia con la Junta Reguladora de Importación y Exportación que radica en Sevilla, al objeto de que tanto en la ocasión presente como en el sucesivo se permita el paso para Ceuta de reses de la península.

También nos expuso el señor Alcalde haber estado conversando con S. E. el Alto Comisario de España en Marruecos, al que expuso las dificultades que se ponían al paso del ganado que nuestros industriales compraban en la Zona para el abastecimiento.

S. E. el Alto Comisario, atendiendo las razones expuestas por nuestra primera autoridad Municipal referente a dicho asunto, ha ofrecido las máximas facilidades para el abastecimiento de la carne precisa, ya que como se comprende, en Ceuta no se crían reses y al encontrarse conque no se puede traer ni de España ni de la zona, le castigaba a nuestra ciudad a caer en absoluto de ella, con el consiguiente perjuicio no solamente de la población, sino que también de nuestro Ejército y Marina que necesariamente tienen que surtirse en nuestra ciudad.

El señor López Cantí, nos manifestó su satisfacción ante la suma atención prestada por S. E. el Alto Comisario a problema tan esencialmente importante para nuestra población, dando como decimos toda clase de facilidades para que en lo sucesivo no se pongan impedimentos a la entrada del ganado dedicado al sacrificio.

De Sevilla no nos pudo dar ninguna referencia el señor Alcalde por que esta esperando la indicada Junta, esperándose igualmente que se tenga en cuenta nuestra situación excepcional con relaciones a las demás poblaciones de la Península.

### Ante la variación de hora para las emisiones infantiles de Radio Ceuta

Con gran satisfacción se ha visto la variación de la emisión infantil de los jueves, en Radio Ceuta, con objeto de que pueda ser escuchada la emisión especial, de este mismo orden, que semanalmente y con el nombre de "Ondas animadas", ofrece Radio Nacional de Salamanca.

Ayer dió comienzo ya la sesión infantil, tan bien dirigida por "Papá Abuelo", a las tres de la tarde, durante hasta las cinco.

Mucho nos alegramos que ya ya sido atendido el ruego público formulado a la emisora local y al "Papá Abuelo" desde estas columnas, y por ello les felicitamos, toda vez, que por las razones de sobra conocidas con esta modificación de hora, queda normalizada la recepción de estas emisiones especiales para niños.

### Mas donativos a la Junta de Subsidios pro combatientes

Signe el buen ejemplo cundiendo en nuestra población siendo la muestra mas exponente de ello, los constantes donativos que todos los días se reciben de los buenos patriotas que dándose cuenta de la importancia capital de esta Junta acuden presurosos a depositar sus donativos para poder atender como se merecen todos esos familiares de nuestros combatientes.

En el día de ayer, LA CASA MOLINA, entregó como todos los meses lo hace esta casa, cien pesetas a la Junta, contribución que como indicamos se ha impuesto mensualmente para la atención de estos fondos sagrados que han de servir para que los combatientes sientan la satisfacción plena de que sus familiares no han de pasar necesidad mientras dure su ausencia.

El ejemplo muy digno de imitar de esta casa, es digno de elogio, no por lo que en si representa sino que con ello se marca el camino a seguir a los que todavía no se han percatado de la necesidad de atender esos fondos.

También se recibieron CIENTO CINCUENTA pesetas correspondientes al dependiente del Bazar Simón don Francisco Dorado el cual ha hecho donación de la cantidad que le correspondía cobrar por sus días de vacaciones, haciendo renuncia de ella y entregándola con suma satisfacción para atender estas atenciones.

Es altamente consolador la conducta de estos beneméritos ciudadanos que enalteciéndose con su conducta contribuyen a que el dignísimo ejemplo cunda entre todos los buenos patriotas dándose cuenta de la importancia que tiene para nuestra Santa Cruzada el procurar para los familiares de nuestros combatientes las sumas atenciones, ya que son muy dignas de ellas.

### NOTICIAS VARIAS

#### SOLICITAN MADRINAS DE GUERRA

Los soldados Angel Pérez Gutiérrez y Francisco Gómez Toledo, de la Agrupación Artillería de Ceuta, cuarta batería.

Los soldados de Regulares Pedro Casero Jiménez, Juan López Guerrero y José Lamela Hernández, de Regulares de Ceuta número 3, compañía de Ametralladoras, cuarto Tabor.

#### MEJORADO

Se encuentra algo mejorado el Arquitecto Municipal don José Blein el que debido a una caída se ha encontrado incapacitado de poder acudir a sus ocupaciones cotidianas.

#### SEPELIO

En la mañana de ayer se efectuó el traslado a su última morada del cadáver de la señora doña Antonia Jiménez Godoy, que había fallecido el día anterior.

El acto del sepelio fué una verdadera manifestación de duelo al que se sumaron sus familiares y las muchas amistades con que contaba en nuestra población.

Enviamos a su desconsolado esposo don Diego Navas Sedano a sus queridos hijos y demás familia la expresión sincera de nuestra condolencia uniéndonos en su justo dolor.

#### Comité Económico local de Ceuta

Se recuerda a los señores comerciantes mayoristas y detallistas de artículos de primera necesidad, la obligación que tienen de enviar aquellos diariamente y estos los días 10, 20 y 30 de cada mes, todos a la Federación Patronal de Ceuta, las relaciones de sus existencias, para que a su vez esta última citada Entidad remita a este Comité el resumen de aquellos datos.

La Federación Patronal, en su parte diario a este Comité, hará constar los nombres de los señores comerciantes que hayan desobedecido lo que está ordenado y hoy se recuerda.

Se sancionará muy severamente a los contraventores con arreglo a las atribuciones que el Reglamento confiere a este Comité.

Ceuta, 4 de septiembre de 1937.

Segundo Año Triunfal  
El Presidente,  
LUIS LEON

#### Toma de dichos

A los seis de la tarde de ayer, tuvo lugar en la Vicaría de la Santa Iglesia Catedral, el acto de la toma de dichos, de la joven y bella señorita Pilar Barragán Sanz y don Juan Conejo Merino, competente Linotipista de nuestras talleres.

Actuaron como testigos, don Manuel Aguilá Collantes, Jefe del Laboratorio Municipal y don José del Real, Jefe de los Servicios de Arbitrios, encontrándose presentes numerosas amistades.

Después de verificada la ceremonia tuvo lugar en el domicilio de los Sres. de Barragán un refrigerio.

La boda ha quedado señalada para la primera quincena del próximo mes de octubre.

Expresamos a los futuros contrayentes, nuestra más sincera enhorabuena.

#### AVISO

Habiendo cesado definitivamente en el negociado que el señor T. Dayarán tenía, sus herederos, los que tuvieran algún crédito contra aquel señor, deberán presentarlo en el término de QUINCE DIAS, a su administrador, apoderado, don Wadhmal Lardas, Soberanía Nacional, 40.

Transcurrido el plazo fijado, y enviada la liquidación de bienes a los herederos, no podrá admitirse reclamación alguna.

Ceuta 1 de Septiembre de 1937

### Camaradas de las secciones femeninas

LA FALANGE os da la consigna del trabajo en el campo. La cosecha no puede perderse por falta de brazos que la recojan. Hacen falta mujeres voluntarias para hacer las faenas de verano y otoño.

Ya sabéis que el trabajo es duro, pero también es dura la guerra y están nuestros camaradas en todos los frentes de España.

Este año, los campos que ellos conquistaron tenemos nosotras que cultivarlos.

Camaradas de todas las provincias, dejad la vida cómoda y salid al campo para que os dé el sol de las atardeas y se tuesten vuestras caras y brazos recogiendo la espiga en sazón de donde sale el pan para los españoles.

¡Arriba España!  
La Delegada Provincial Saludo a Franco.

De orden de la Jefatura Nacional de la Sección Femenina y para conocimiento de todas las afiliadas de la Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S., se publica el artículo segundo del Capítulo primero del Decreto 333 que textualmente dice así:

"Artículo 20. Forman el emblema de la Falange Española Tradicionalista y de las JONS cinco flechas en haz abierto con un yugo apoyado sobre la intersección de las mismas."

Ordenándose por tanto a todas las camaradas sea cual fuere su Organización de procedencia el uso del citado emblema con exclusión de cualquier otro. No dudando esta Jefatura de su disciplina y adhesión a las órdenes de nuestro Caudillo rápido y total cumplimiento de la presente orden.

Ceuta 9 37.

La Jefe Local accidental Saludo a Franco.  
¡Arriba España!

### Letras de luto

Hoy, a las diez y media de la mañana y en la iglesia de Nuestra Señora de África, tendrán lugar las misas en sufragio del alma del que en vida fué heroico alférez de la Legión, don Carlos Martín Moreno, que murió por Dios y por la Patria en el frente, el día 6 de julio del presente año.

Ni que decir tiene que el templo de nuestra Patrona se verá muy concurrido de fieles, que dedicarán sus sentidas oraciones en memoria del finado.

Mañana, a las diez horas, se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de África, los funerales por el eterno descanso de doña Francisca Mora Lorenzo, esposa del auxiliar del Parque de Artillería don Lupiciano de la Torre Parraza.

A esta ceremonia religiosa es de esperar que acudan muchas simas amistades de la virtuosa extinta y sus respetables familiares, testimoniando, una vez más su profunda condolencia ante la sentida e irreparable pérdida.

### CERVANTES

Viernes 10 de septiembre. II Año Triunfal  
Continua de 6 a 12  
Una maravilla producida por la gloriosa marca  
EL HIJO DE KONG  
Segunda parte de la espectacular producción KIN KONG, proyectada hace unos días  
EL HIJO DE KONG  
es una película inigualable, impresionada con todo lujo de detalles, colosal interpretación de Robert Armstrong, Helen Mack. No deje de ver la segunda parte de KING KONG. Es superior a todo cuanto se ha presentado  
EL HIJO DE KONG  
es una película maravillosa y sensacional al mismo tiempo  
Mañana la descaharrante película "Marinero en tierra" por nuestro gran amigo "Bocazas".  
En preparación: La producción Cifesa "Bilbao para España".

### Falange Española Tradicionalista y de las Jons

Una Biblioteca para el crucero "Balears"  
D. Hilario Vicente, ha donado los siguientes libros:  
Un ejemplar de "Asesinos de España".  
Otro de "Guerra Hispano Marroquí".  
Otro de "El tercer sitio de Gibraltar".  
Otro de "Jornada de Carlos V a Túnez".  
D. José Beltrán, ha donado los siguientes libros y novelas  
Un ejemplar de "Prácticas de Dibujo para las Artes Decorativas".  
Otro de "Construcciones de Cemento Armado".  
Otro de "Manual de Carpintería Moderna".  
Otro de "La Mujer Acorralada".  
Otro de "La Espia del Cardenal".  
Otro de "La Reina Margarita".  
Otro de "El guarda de Los Zagales".  
Otro de "El Grandirón".  
Otro de "Asesinos en Acción".  
Otro de "La Casa de los Ruiz señores".  
Otro de "El Pájaro Azul".  
Otro de "El Callejón del Diablo".  
Cuatro novelas de aventuras y  
Tres carpetas de "Enciclopedia Gráfica de Artes y Oficios".  
Falange Española Tradicionalista y de las Jons, en nombre de los marinos del glorioso crucero "Balears" le da las gracias a los señores donantes.  
Saludo a Franco ¡Arriba España!  
Ceuta, 9 de septiembre de 1937. II Año Triunfal.

### AUXILIO SOCIAL

Comedores infantiles del grupo Lope de Vega, Príncipe y mores de Jaddí.  
Día 7.—Menú:  
Almuerzo: Potaje de garbanos, carne en salsa con guisantes.  
Comida.—Lentejas estofadas. Pescado frito.  
DONATIVOS  
Doña Dolores Aguilar, tres metros de tela blanca.  
Polcarpo Lopera, 40 pimientos.

Francisco Benítez, 10 berengenas.  
Juan Fernández, 10 berengenas.  
Barco Sepunda, 20 kilos de jureles.  
Moro Hamido, 10 kilos de jureles.  
Barco Balandra, 20 kilos de bogas.  
Virgen del Mar, 20 kilos de sardinas.  
Manuel Fuentes, 5 pesetas.  
Panaderos 242 panecillos.  
Día 8.—Menú:  
Almuerzo: Judías estofadas. Pescado frito.  
Comida.—Sopa de Pescado. Ensaladilla de patatas con huevos.

### DONATIVOS

Moro Hamido 15 kilos de jureles.  
Moro Calabazas 15 kilos de jureles.  
Barco Segura, 20 kilos de jureles.  
Manuel Fuentes, 20 kilos de jureles.  
Barco Afrío, 20 kilos de jureles.  
Donativos del sobrante 700 pesetas.  
Panaderos 242 panecillos.  
Día 9.—Menú:  
Almuerzo.—Arroz con carne y guisante.  
Berengenas rellenas. Postres pasteles o sandía.  
Comida.—Sopa de pescado. Pescado frito. Postres: Sandía.  
DONATIVOS  
Confitería La Campana 90 pas teles.  
Francisco Fernández, 80 tortas de aceite.  
Barco Segunda 20 kilos de jureles.  
Barco Balandra 25 kilos de sardinas.  
Barco Nuevo Lobo, 20 kilos de jureles.  
Barco Ana María, 20 kilos de jureles.  
Moro Tuerto, 8 kilos de jureles.  
Jaime Zaragoza 700 pesetas Panaderos, 226 panecillos.  
En nombre de los niños reciban todos estos señores nuestro agradecimiento.  
¡Arriba España!  
Ceuta 9 de septiembre de 1937  
II Año Triunfal  
El Delegado Provincial

### SALON APOLO

Hoy 10 de septiembre  
De 6:30 a 12  
La producción Sur Film titulada  
La Princesita de Schoenbrunn  
Deliciosa opereta llena de gracia fina y humorística por la simpatísima Marta Eggerth.  
La Princesita de Schoenbrunn cuenta entre sus intérpretes con las grandes figuras: Hermann Thimig y Ernest Verber, verdaderos ases de la opereta.  
Hoy único día de proyección  
Mañana. La notable superproducción "Tango Bar" por Carlos Gardel y Rosita Moreno.  
También se proyectará mañana el interesante documental de la casa Cifesa "Frente de Aragón".

### Comisión Gestora de Compras del Hospital Militar Ceuta

ANUNCIO  
Esta Comisión precisa adquirir los artículos que figuran en los anuncios del Boletín de esta Ciudad, Cámara de Comercio, Intendencia Militar de Marruecos y Administración del citado Hospital en la que podrán consultarse las condiciones técnicas legales.  
Para debido conocimiento se hace presente que cuando algún Comerciante ofrezca artículos a precios superiores al de tasa establecido por el Negociado de Abastos del Ayuntamiento de esta Ciudad, se encuentra en la necesidad de razonar en la proposición el motivo de dicho aumento, caso de no hacerlo, la Junta dará conocimiento a la Superintendencia por si cree ha de exigirse alguna responsabilidad.  
El acto de compra tendrá lugar el día 16 del presente mes a las once horas en el local de la Jefatura de Transportes Militares de esta Plaza.  
Ceuta 6 de septiembre de 1937.  
Segundo Año Triunfal.  
V.º B.º  
El Secretario Eusebio Grúa.  
El Presidente Ardila.

### SE COMPRA

MAQUINAS DE ESCRIBIR USA DAS, AUN CUANDO NO FUNCIONEN DE LAS MARCAS UN DERWOOD, CONTINENTAL, ROYAL REMINGTON, HISPANO OLIVETTI Y KAPPEL.  
HORAS DE 3 A 8 TARDE.  
RAZON: MENDOZA, NUMERO 13 PRAL.-CEUTA

### Doctor J. Navarro Martínez

Enfermedades de los niños  
Ex interno por oposición de la especialidad  
Consultas: De 11 a 1 y de 5 a 6  
General Sanjurjo, 10, entransuelo TETUAN

### Unica Exclusiva Sucursal de la Tintorería Catalana de Ceuta en Tetuan

Cardenal Cisneros, 8. Primera Frente a Correos y Telégrafos (Casa Bacca)  
Tintes sólidos, lavador en seco especialidad en tintes para Cardenal Cisneros número 8

### Lea Vd. "El Faro"

## ATENCION

PROPIETARIOS, CONTRATISTAS ARQUITECTOS, INGENIEROS  
DISPONIBLE PARA ENTREGA INMEDIATA  
Vigas de hierro, hierro-U., ángulo, planchas, vigas puente, hasta cuatro metros y carriles hasta 12 metros largo (de aprovechamiento) y todo de la mejor calidad, fermachín delgado, cables, etc.  
Maderas en tablones y tablas, cuadradillos, propios para andamios, encofrados, y para la construcción (de aprovechamiento) buena calidad.  
Traviesas para ferrocarril buenas y leña de traviesas, de madera rota y ramajes.  
Tubos y canales para conducciones, cunetas, atarjeas, riego de huertas, existencias para entrega inmediata, diámetros de 10, 15, 20, 25, 30, 40, 50 y 60 cms.  
Insecticidas "Matatot" con el uso del "Matatot", se hace desaparecer la mosca, chinches, cucarachas, arañas y toda clase de insectos y larvas siempre perjudiciales a la salud pública.  
Esga líquida "Pierrot" después que el Hospital Militar haya retirado mil quinientos cincuenta litros, pueden venir de todos los cuerpos del Ejército, a retirar hasta terminar las actuales existencias con vales para una bomba de 75 litros, que se entregará gratuitamente; tráiganse los envases y el personal para envasar en casa de JOSE MAS CARLES  
Llano de las Damas número 7.  
Teléfono. 56.

### Compañía de Navegación "Tirrenia"

EL VAPOR ITALIANO  
"AVENTINO"  
Saldrá de l puerto de Ceuta para los de Tánger y Sevilla el día 30 del corriente y para los de Génova, Palma de Mallorca y Málaga el día 5 de Septiembre  
Admite carga y pasajeros con billetes de primera, segunda y tercera clase para todos los antes mencionados puertos.  
Para informes: DIPTA ACHILLE PETRI  
JOSE TRUJILLO ZAFRA E HIJOS  
Calle 18 de Julio número 1.

### RIQUISIMAS GALLETAS Mari-Trini POSTRE IDEAL

¡Comerciantes! ¡Industriales!  
¡Contratistas de obras, etc., etc.!

Aseguren su personal contra los riesgos de accidentes del trabajo en la Mutualidad Patronal

### Mutua de Ceuta

Contribuyendo así a la defensa de los intereses locales aparte de los múltiples beneficios directos que para Vd. representa el ser un asociado más de una Entidad que no persigue ningún fin lucrativo y si el de estar a cubierto de una obligación impuesta por la Ley con el menor coste posible  
PRIMO DE RIVERA, 51  
TELEFONO, 8-4-8

### Dr. LAZARRAGA

especialista de garganta nariz y oídos  
Visita en Ceuta: Hotel Alhambra  
Sábados y domingos: de 10 a 12

### Cerámica de los Castillejos

REPRESENTACION DE CEUTA  
Ladrillos huecos y macizos.—Servicio directo a pie de obra  
Depósito: P. de África, 12, (bajo).—Teléfono. 4-0-3

### Colegio de Ntra. Sra. del Pilar

TETUAN (MARRUECOS)  
Se admiten alumnos  
INTERNOS EXTERNOS  
MEDIOPENSIONISTAS  
La matrícula del internado es limitada, para informes solicitarios de la DIRECCION.

### Anuncie Vd. en este periódico y venderá

Agencia DELGADO  
Despachos de Aduanas.—Transportes y Construcciones  
Casa en Tetuan

Lea  
El Faro de Ceuta

"LAS CAMPANAS"  
El mejor de todos. Tuncto diario  
Almacenes M. CARRION O'Donnell, 8  
TETUAN  
Lea Vd. "El Faro"

### Vendo en Castillejos

Finca de buen rendimiento y Porvenir, situada en el ensanche de este poblado al lado de la Aduana, consistente en varias viviendas, contruidas en los años 1935 36 y 37 tiene dos abundantes Pozos de Agua potable con sus calles trazadas y 33 Parcelas de terreno edificable en su mayoría de 500 metros cuadrados enclavadas entre las Escuelas, la Iglesia y la Aduana.  
Para informes su dueño José Lopez de Pablo que vive en el CHALET situado en la calle de su nombre.  
Castillejo y Agosto 1937.

## Juan Cañada Moreno

Armador de Vapores y Veleros rápidos a motor

POBRE EN CONOCIMIENTO DEL COMERCIO EN GENERAL QUE HA ESTABLECIDO UN SERVICIO CON VARIAS SALIDAS POR SEMANA DEL PUERTO DE SEVILLA PARA LOS DE LARACHE CEUTA, VILLA ALBUERMAS Y MELILLA, TOMANDO TODA CLASE DE MERCANCIAS PARA DICHOS PUERTOS Y OCEVERSA

PARA MAYOR FACILIDAD DEL COMERCIO Y POR RAZONES PATRIOTICAS, EL IMPORTE DE LOS FLETES, QUE SERAN REDUCIDOS SE COBRARAN EN PESETAS

### SE ADMITEN FLETES DE OTROS PUERTOS

EN CEUTA Camoens, 9 Teléfono, 189	EN MELILLA Don José San Martín, Jardines, 9
EN SEVILLA Don Filomeno Aspe, Aduana, 9	EN TANGER Don Plácido Fernández, B D Anto
EN LARACHE Don Enrique Díaz, Pl. España	EN GIBRALTAR Don Pedro Artesani, Castillo

## C14 Continental

Neumáticos con capas protectoras contra cambios de temperaturas

VENTAS AL POR MAYOR  
Exclusiva para Marruecos Español y Ceuta

LA TECNICA  
Ing E. Rudt  
Apartado 83. Teléfono 136  
General Prim 12

## Continental TETUAN

### PREPARADOS FARMACEUTICOS ESPAÑOLES

El laboratorio Químico-Farmacéutico de G. ESCOLAR (Sevilla), acaba de poner a la venta:  
SAL DE FRUTAS ESPAÑOLAS  
JARABE DE HIPOFOSFITO COMPUESTO, marca "ESPARA"  
SOLUCION ESTABLE DE SALICILATO DE SOSA  
BALSAMO DEL NIÑO  
ESTOMACAL  
El Laboratorio Químico-Farmacéutico de G. ESCOLAR fabrica el AGUA OXIGENADA NEUTRA Y MEDICINAL A 10 VOLUMENES  
G. ESCOLAR. - SEVILLA

### GEMELOS ZEISS

GRANDES EXISTENCIAS  
AGENCIA OFICIAL ZEISS  
CASA ROS  
CEUTA - TETUAN - LARACHE  
Camoens 12. O'Donnell 12. Pasaje Teatro 1.  
(Pida catálogo ilustrado que se le enviará gratis)

### Doctor J. Navarro Martínez

Enfermedades de los niños  
Ex interno por oposición de la especialidad  
Consultas: De 11 a 1 y de 5 a 6  
General Sanjurjo, 10, entransuelo TETUAN

### Unica Exclusiva Sucursal de la Tintorería Catalana de Ceuta en Tetuan

Cardenal Cisneros, 8. Primera Frente a Correos y Telégrafos (Casa Bacca)  
Tintes sólidos, lavador en seco especialidad en tintes para Cardenal Cisneros número 8

### Lea Vd. "El Faro"

Por telegrafo y radio

LA CONFERENCIA DEL MEDITERRANEO

Alemania e Italia no acceden a tomar parte en la Conferencia de Nyon

PROPONEN QUE SE TRATE DE LA NAVIGACION EN EL MEDITERRANEO EN EL COMITE DE NO INTERVENCION. - ANTES HA DE SOLUCIONARSE EL INCIDENTE PROVOCADO POR LAS ABSURDAS ACUSACIONES RUSAS

LA RESPUESTA ALEMNA

Berlin, 9.— Esta mañana los embajadores de Inglaterra y Francia en la capital del Reich estuvieron en el ministerio del Exterior, donde el barón de Neurath les hizo entrega de la respuesta alemana a la invitación para participar en la conferencia del Mediterráneo.

recibiría dispuesta a contestar afirmativamente, a pesar de que cuando el ataque al cruceiro alemán "Leipzig", Inglaterra y Francia no quisieron solidarizarse con Alemania.

La segunda parte se refiere a la falsa y caprichosa acusación rusa y se dice que el Gobierno italiano, ante ella, se ve obligado a postergar toda reunión, mientras no se resuelva el incidente.

En la tercera parte la respuesta italiana propone que en lugar de tratar de este asunto en una conferencia especial se dirima, junto con otras cuestiones, en el Comité de No Intervención de Londres.

Con ello se conseguirá, además, que no se excluya a algunas naciones que, como Portugal, son parte muy interesada en el incidente.

COMENTARIOS DE LA PRENSA ALEMNA

Berlin, 9.— La prensa alemana comenta las respuestas de la prensa italiana y alemana y pregunta qué ob-

Italia y el Reich, recalando la imposibilidad de que se celebre la conferencia de Nyon. Por otra parte, se dice, que no se puede pedir a Italia que se sienta en la misma mesa de conferencias que Rusia, después de haber hecho a U. R. S. S., sus falsas acusaciones.

LO QUE DICE LA PRENSA ITALIANA

Roma, 9.— Toda la prensa italiana comenta las respuestas del Reich e Italia y las aplaude diciendo que ambos países han llevado la cuestión a un verdadero lugar y que no pueden consentirse acusaciones de quienes o bien son los que ejecutan los atentados subterráneos o los alientan.

LA PRENSA FRANCESA DICE QUE NO TIENE OBJETO LA CONFERENCIA

Paris, 9.— La prensa francesa acoge con carácter sensacional las respuestas italiana y alemana y pregunta qué ob-

yecto de tener la conferencia de Nyon, sin la asistencia de Italia y Alemania.

UN BANQUETE CON CONFERENCIAS EN PARIS ENTRE LOS DELEGADOS DE INGLATERRA Y FRANCIA

Paris, 9.— Inmediatamente después de haberse recibido las respuestas de Alemania e Italia, el Gobierno francés se puso en contacto con el de la Gran Bretaña.

Esta noche se celebrará en París un banquete al que asistirán los delegados ingleses y franceses que han de asistir a las sesiones de la Sociedad de las Naciones y a las de Nyon.

Asistirá Eden, que ha salido en avión esta tarde, el primer lord del Almirantazgo inglés y el Primer Secretario del Ministerio del Exterior inglés. Naturalmente también asistirán Delbós y se cree que a la terminación del banquete con ferenciarán en relación a las respuestas de Alemania e Italia.

Otras informaciones telegráfica

LLEGAN A BAYONA FUGITIVOS DE GIJÓN

Dicen que la mayoría es insoportable en la ciudad de Gijón.

Bayona, 9.— Fugitivos de Gijón, llegados a este puerto esta mañana informan que a consecuencia de la falta de víveres la población gijonesa, son terribles, habiéndose celebrado violentas manifestaciones, reclamándose en ellas, la rendición de la ciudad.

También informan que han sido llevados a Gijón los prisioneros políticos que hasta hoy se hallaban detenidos en Ribadesella y Covadonga.

EL COMUNISMO HACE ESTRAGOS EN LA ECONOMIA FRANCESA

Multitud de huelgas y ocupaciones de fábricas.

Paris, 9.— En vista de la continuación virtual del paro en las fábricas "Plat", por parte de los obreros comunistas, el Gobierno francés ha decidido, por fin, hacer evacuar los locales, si es necesario por la fuerza.

Otra ocupación se señala en las fábricas de productos químicos de Chaux.

Por otra parte en el departamento del Gard, se registra una nueva huelga agrícola y en París, desde hace 14 días, un almacén está ocupado por el personal, a pesar de la orden de evacuación del Tribunal.

EL BAJA DE TETUAN Y MOROS NOTABLES VISITAN LEON

León, 9.— Han llegado a esta capital, el Bajá de Tetuán y los moros notables. Han venido a España, con objeto de entregar al Generalísimo, el nombramiento de la ciudad de Tetuán y predilecto de la ciudad de Tetuán.

Los moros visitaron los monumentos, siendo cumplimentados por las autoridades y mostrándose encantados del recibimiento.

UN DECRETO DE LOS ROJOS SUPRIMIENDO EL SERVICIO DE LOS TAXIS Y AUTOBUSES URBANOS

Valencia, 9.— El gobierno rojo ha dictado un decreto, suprimiendo, en absoluto, el servicio de taxis y autobuses urbanos, en todo el territorio leal de la república.

Queda suprimido también, en absoluto, el uso de coches y automóviles de particulares.

Se reducirá al mínimo posible, el servicio de autobuses de línea, que solo podrán circular, mediante autorización expedida por la subsecretaría de transportes.

El vehículo automóvil que circule, no ajustándose a las normas precisadas será requisado por la autoridad.

COMO HAN SIDO ENGANADOS LOS HUÍDOS DE SANTAN DER QUE MARCHARON A PUIGFERDA

Salamanca, 9.— Se sabe que en Puigcerdá a la llegada de los trenes que conducían milicianos, procedentes de la evacuación llevada a cabo por los marxistas de Santander y Asturias, fueron repartidas en la estación, unas hojas en las que se decía que Zaragoza acababa de ser conquistada por el ejército del norte, y que la derrota del norte estaba vengada.

A continuación, se invitaba a los milicianos, a salir hacia Aragón, en lucha contra el fascismo.

Por este procedimiento enrolaron trescientos hombres que salieron en camiones el día 31, hacia el frente.

EL EJERCITO ROJO DEL ESTE COMPLETAMENTE DESORGANIZADO

Salamanca, 9.— La organización del ejército republicano

del Este, no tiene suficiente consistencia. La desorganización y la incapacidad para dirigir los ataques, se dejaron sentir, de manera palpable, en los últimos combates frente a Zaragoza.

La lentitud de los ataques, permitió que los rebeldes concentraran refuerzos para defender sus capitales.

NICOLAS FRANCO EN NUREM BERG INVITADO POR EL FUHRER CANCELLER

Nuremberg, 9.— Ha llegado hoy a esta capital, el hermano del General Franco, don Nicolás Franco, el viajero de Cádiz y Roma, porque el gobierno francés le puso dificultades.

Don Nicolás Franco ha sido invitado, con carácter de honor, por el Führer al congreso nacional socialista.

CONTINUAN PRODUCIENDO SERDESORDENES EN GIJÓN

Paris, 9.— Se han producido graves desórdenes en Gijón último puerto de la costa septentrional en poder de los gubernamentales.

Se calcula que unos mil quinientos individuos han huído a la montaña.

SOBRE LA POSIBLE ENTRADA EN UN DIQUE INGLÉS DEL BARCO "MOTOMAR" QUE LLEVA A BORDO MUCIONES PARA LOS BOLCHEVIQUES ESPAÑOLES

Paris, 9.— Se comenta mucho, en los círculos oficiales y diplomáticos, de la España nacional, el caso del vapor armado español "Motomar", que cargado de municiones y con artillería emplazada a bordo el cual manda el capitán de artillería mejicano, apellidado Oleir, parece que va a ser autorizado por las autoridades inglesas, para entrar en dique.

Creemos que en las Bermudas para hacer limpieza y reparación, violando así los más elementales principios de neutralidad, y sintiendo un precedente funesto con esta violación de los clásicos principios del derecho internacional.

Breves noticias de radio

Santander, 9.— Las tropas nacionales han llegado a poca distancia de Ribadesella, puerto importante situado a 62 kilómetros de Gijón.

San Sebastián, 9.— Se sabe que en el combate librado entre el "Baleares" y una flotilla roja a la que acompañaba el "Libertad", un proyectil de grueso calibre de la Sociedad de las Naciones y en la conferencia del Mediterráneo.

Paris, 9.— Eden aprovechando su paso por Ginebra se detendrá en esta capital, para conferenciar con Chautemps y Delbós.

Bucarest, 9.— Esta mañana a las 9:35 ha salido para Ginebra el ministro del Exterior, Anóneso que participará en las deliberaciones de la Sociedad de las Naciones y en la conferencia del Mediterráneo.

Tokio, 9.— Las fuerzas japonesas han ocupado las Islas Prata, situadas a 200 millas de Hong Kong.

Roma, 9.— En los medios autorizados se desmenten las informaciones publicadas en la Prensa extranjera en las que se decía que Roma había iniciado conversaciones con el Japon para un convenio anticomunista.

Paris, 9.—Esta mañana bajo la presidencia de Lebrun, se reunió el Consejo de ministros, aprobándose el informe de mon-

sieur Delbós, sobre la actitud de los delegados franceses en la conferencia del Mediterráneo. Se guarda reserva sobre lo trazado.

Londres, 9.— En los círculos competentes se asegura que el delegado inglés se negará a examinar las acusaciones rusas contra Italia.

Nuremberg, 9.— Esta mañana colocó el canceller Hitler la primera piedra del nuevo Stadiun, que será el mayor del mundo, ya que tendrá un aforo para cuatrocientas mil espectadores.

Nuremberg, 9.— Esta noche se celebrará el desfile de las antorchas, que será presenciado por el canceller Hitler.

Londres, 9.— Según declaración del ministro de Defensa de Australia, se aumentarán a ciento noventa y ocho los aviones de primera línea. El aumento bélico alcanzará también a la marina.

Paris, 9.— Esta mañana, indignadamente, se declararon en huelga los chóferes que transportan verduras a los mercados parisienses. Debido a esta huelga seiscientos toneladas de víveres llegadas a la estación no pudieron ser repartidas.

Paris, 9.— Ha llegado Negrin, que se ha entrevistado con Chautemps, Blum y Delbós. Aunque no se ha dado cuenta del objeto de la entrevista se tiene la impresión de que Negrin trata de presionar a los ministros franceses en relación con la conferencia del Mediterráneo.

Londres, 9.— Chamberlain, que actualmente se halla en vacaciones en Escocia, regresará a Londres el próximo día 18.

Budapest, 9.— A fin del mes en curso comenzarán las grandes maniobras del Ejército húngaro. Asistirán misiones de Alemania, Italia y Austria.

Otras informaciones

LA F. A. I. ATACA A LA GENERALIDAD, NEGRIN Y PRIETO

Dicen que Indalecio no puede escapar porque ellos le vigilan.

Perpignan, 9.— Durante la noche última circularon en Barcelona unas hojas clandestinas de la F. A. I. en las que se atacaba violentamente a la Generalidad, a Negrin y a Prieto. A este último le dicen que si no ha huído ya al extranjero ya no disfrutará los muchos millones que ha robado, es porque ellos vigilan para impedirlo.

LOS ROJOS ENTRARON EN GINEBRA CON LOS PUÑOS EN ALTO Y SALDRAN CON LAS OREJAS GACHAS

Radio Nacional A. Z., 9.— El periódico madrileño "Informaciones", refiriéndose a la próxima sesión de la Sociedad de las Naciones, dice:

"Nuestros representantes entrarán en Ginebra con los puños cada vez más altos."

Nosotros no lo dudamos, pero estamos seguros, también, de que saldrán con las orejas cada vez más gachas.

Se admiten esuelas mortuorias hasta las cuatro de la madrugada

Dr. CANO TORRES

PIEL, SIFILIS Y VENEREO

Plaza de Africa, 12, pral. izqda. Teléfono 547

CONSULTAS DE 3 A 6 Y DE 8 A 9

Ferrocarril de Ceuta a Tetuán

Cuadro de marcha y horario de trenes a partir del día 24 de Marzo de 1937

Table with columns: Estaciones, Llegada, Salida, Cruces. Includes sections for TREN CORREO NUM. 1, TREN MIXTO NUM. 25, TREN MIXTO NUM. 21, TREN MIXTO NUM. 22, TREN MIXTO NUM. 23, TREN MIXTO NUM. 24, TREN MIXTO NUM. 25.

CRONICA DE ARAGON

La presión roja en Aragón ha cesado por completo

Zaragoza, 9.— La ofensiva de ahora ha puesto de nuevo sobre el tapete de la actualidad, los frentes de Aragón, que soportaron desde el primer momento las avalanchas de anarquistas y rabassaires, que luego, durante meses enteros, quedaron relegados al olvido.

Cuando los empujones de la F. A. I., los separatistas de Companys y toda la jauría revolucionaria fracasaron el seis de octubre de 1934, no pasó nada en Barcelona, pero cuando triunfaron el 19 de Julio de 1936 arrasaron todas las iglesias y conventos de Cataluña y quisieron ir a Zaragoza para incendiar el templo del Pilar.

En su furia satánica, capitaneados por hombres de la catadura moral de Pérez Farrás y de Durruti, los catalanes lograron infiltrarse hasta las puertas de Huesca, cercaron, casi por completo, Teruel y quedaron de tendidos, a unos veinte kilómetros de Zaragoza.

Después, durante doce meses, hubo inactividad casi completa en los frentes de Aragón. Los rojos ya no intentaron avanzar un sólo paso y el interés de la guerra se desplazó a otros lugares de España.

Cuantas veces las armas nacionales ponían en peligro algún baluarte del marxismo y que han ido cayendo uno tras otro en nuestro poder, otras tantas veces, el "Gobierno" central rojo, la Prensa y las organizaciones revolucionarias lo hacían saber a la Generalidad, para que el mal llamado ejército catalán presionase en el frente de Aragón, con objeto de distraer al Alto Mando nacional y descongestionar el frente amenazado.

Pero Companys no quería ni podía obedecer al "Gobierno" de Valencia hasta que, ahora, los rojos, para paralizar el derriumbamiento de Asturias, han lanzado contra nuestras líneas, no ya las hordas catalanas, sino lo más selecto de su ejército, el centro, con las brigadas internacionales y las de "Lister" y el "Campesino".

El frente de Aragón se ha convertido en un vivo ejemplo de sacrificio y de heroísmo, de valor sereno y callado. Así, Huesca, con el enemigo constantemente a la vista y sufriendo toda clase de incomodidades viviendo resistiendo heroicamente, en espera paciente de que llegue la hora de su liberación.

Otro tanto ocurre en Teruel donde las gentes para resistir los continuos bombardeos y la sistemática destrucción de edificios, viven como topos, en una verdadera ciudad subterránea, que han improvisado con las esperanzas de resistir hasta que nuestras tropas victoriosas, alejen a los molestos marxistas.

La sierra de Alcubeirre ha sido testigo del despilfarro de heroísmo de la retaguardia aragonesa, contra los españoles renegados.

Ahora, como consecuencia de la insensata ofensiva roja, se abraza la esperanza de que la liberación de Aragón sea un hecho inmediato. Por de pronto, la presión roja ha cesado casi por completo, hasta el punto de consignar, su parte oficial, el cansado y lacónico "sin novedad".

La Prensa marxista, ha puesto a sordeña a sus aleyuvas. Es probable que todavía intenten un nuevo esfuerzo, pero, en el día de hoy, apenas ligeros tiros han dado señales de la presencia de los bolcheviques.

Los publicistas como Bueñas, que habitualmente solo tienen una guarnición de veinte reguets y que a pesar de su insignificancia material llevan sufridos y rechazados incesantes ataques de los rojos han pasado hoy un día tranquilo, porque el enemigo bastante faena ha tenido con recoger su numerosos muertos, que envenenan la atmósfera con un hedor insuportable.

España liberada y en todos los medios extranjeros en donde se sabe apreciar el valor de nuestra causa nacional, llegue un testimonio cierto e incontrovertible de este vivir tranquilo y próspero, que disfrutamos gracias a la obra genial que ha sabido poner en práctica nuestro preclaro e invicto Caudillo.

Aún siguen llegando a nuestra redacción, sentidas cartas de felicitación enviadas de todos los puntos de la España Nacional y muchas de Alemania e Italia, en las que se nos ofrecen, aparte de muestras de admiración, firmes exponentes de valioso aliento, con motivo del número extraordinario que EL FARO DE CEUTA publicó el pasado día cinco de Agosto, aniversario del paso a la península del "Convoy de la Victoria" y festividad de Nuestra Excelsa y Divina Patrona, la Virgen de África.

El proyecto que esta publicación tiene, con relación al número de páginas que han de componer dicho número extraordinario del día de la Raza y de la Virgen del Pilar, consiste en la fijación de doce, pero ha sido tan grande la cariñosa aceptación que ha tenido en el comercio e industria del norte de África y público en general, que, dado el elevado número de informaciones gráficas que ha de contener y las peticiones de artículos con tal fin de seguro sustrará a nuestros cálculos iniciales.

El coste de este número de EL FARO DE CEUTA, fácil es comprender que ha de elevarse a una cuantía considerable, ya que la imaginación menos despierta reconocerá esta necesidad indispensable. Por esta causa, el precio de los anuncios que han de aparecer en este número, acusa una elevación especial en comparación a los de nuestra tarifa ordinaria.

Es nuestro deseo que EL FARO DE CEUTA que ya llegó, profusamente, a poblaciones y trincheras, el pasado día cinco de Agosto, llevando el testimonio histórico de una gesta gloriosa de nuestra Marina de guerra y la intervención divina de Nuestra Santa Patrona en esa fecha de victoria y de arriesgada empresa nacional, se encuentre también presente en ocasión del aniversario tan destacado del 12 de Octubre, portando a los cuatro vientos, una prueba más fehaciente y pura, de la preciosa y ejemplar normalidad que tiene vida en nuestra retaguardia del norte de África.

Ningún talento se malogrará en España por falta de medios económicos.

Franco dará acceso hasta a los estudios superiores a los hijos de los pobres.

Como portavoz del desarrollo Comercial en el Norte de Africa

La normalidad que se registra en todos los órdenes de la vida, en nuestra retaguardia, es una elocuente realidad que dice mucho de la perfecta organización de las actividades públicas y privadas.

Desde que se inició el glorioso movimiento nacional, hermoso gesto de una raza hidalga y noble, que por medio de un Ejército digno y de una juventud entusiasta y vigorosa, ambicionaba la recuperación de su rancio prestigio, en todo el Norte de Africa quedó bien arraigada la trascendencia de esta santa cruzada.

Y, al mismo tiempo, que las armas de España emprendían su marcha hacia la conquista de laureles y de glorias, acá se quedaba, con fé inquebrantable y confianza plena, un gran número de buenos patriotas, que, sin desmayos ni vacilaciones, supieron poner de relieve su temple español. Lo mismo el industrial, el comerciante o el humilde y honrado obrero. Todos, como un solo espíritu, aportaron sus sacrificios y sus esfuerzos en aras del mejor desenvolvimiento de la vida en retaguardia.

En el espejo de este suelo africano, quedaba bien en alto, fijado el ánimo firme de muchas conciencias españolas. El desarrollo comercial no sufrió alteración alguna. La vida toda respondía a un caudal rítmico de significativo progreso. La retaguardia, en una palabra, obedecía hárdamente, a los dictados de la más estricta normalidad.

Así estamos hoy. Lo mismo que se advertía en esa fecha feliz e histórica del 18 de Julio de 1936, se advierte ahora. Pero, estimamos que es un deber inexcusable de ciudadanía, poner estas columnas al servicio de esta verdad que sirve de ejemplo.

Es por ello, por lo que nuestro periódico, con motivo de la próxima festividad de la Raza y Virgen del Pilar, aparecerá con carácter extraordinario.

Saldrá a la luz pública en número superior a todos los que hasta ahora ha registrado la historia periodística en Marruecos.

Ha de constar esta tirada, por lo menos de diez mil ejemplares, buscando así, la difusión que requiere el perfecto desenvolvimiento vital a que nos referíamos anteriormente. Es decir, serán confeccionados cuantos ejemplares sean precisos, para que en todos los rincones de la

Advertisement for Panflavina, a medicine for cholera and typhoid. Includes text: '¿Está Ud. prevenido contra el contagio?', 'Desde luego, lo estoy...', and 'Panflavina Preservan las anginas. Tapa de 15 pastillas. Caja de 30 pastillas. Envase original y seguro.' Also includes 'VICTORIA' Agencia de Publicidad, Sevilla.